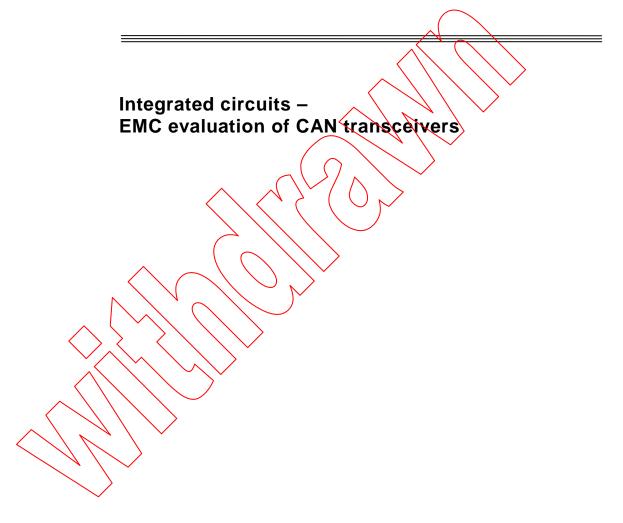
TECHNICAL SPECIFICATION

IEC TS 62228

First edition 2007-02



© IEC 2007 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE



CONTENTS

FOREWORD4			
1	Scope	6	
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions		
4	Measurements and tests	7	
	4.1 General	7	
	4.2 RF and transient tests		
	4.3 ESD	35	
5	Test report	39	
Anr	nex A (informative) Test circuit boards	40	
Anr	nex B (informative) Documentation of test results		
Bib	liography	44	
Fig imn	ure 1 – Overview of a minimum configuration of a CAN system for emission and nunity tests against transient and RF disturbances	9	
Fig	ure 2 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN high		
	eed system for measuring emission and immunity in respect to RF disturbances and insients	10	
sys	ure 3 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN low speed tem for measuring emission and immunity in respect to RF disturbances and	4.4	
	nsients	11	
spe	ure 4 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN high eed system for measuring the emission of RF disturbances	15	
Fig sys	ure 5 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN low speed tem for measuring the emission of RF disturbances	16	
Fig	ure 6 – Test set-up for measurement of RF disturbances on the bus lines	18	
Fig in t	ure 7 – Decoupling network for emission measurement at CAN_High and CAN_Low he frequency domain	18	
Fig	ure 8 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN high		
Fig	ure 9 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN low speed tem for testing the RF immunity		
-	ure 10 – Test set-up for DPI measurements		
-	ure 11 – Coupling network for DPI measurements on bus lines		
-	ure 12 – RF monitoring network for DPI measurements of bus lines		
_	ure 13 – Coupling network for DPI measurements on V _{Bat}		
	ure 14 – RF monitoring network for DPI measurements of V _{Bat}		
	ure 15 - Coupling network for DPI measurements on wake-up		
_	ure 16 – RF monitoring network for DPI measurements of wake-up		
Fig	ure 17 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN high eed system for testing the transient immunity		
•	ure 18 – Example of the circuit diagram of the minimum network for a CAN low	∠9	
	eed system for testing the transient immunity	30	

Figure 19 – Test set-up for direct capacitive impulse coupling	32
Figure 20 – Coupling network for direct capacitive impulse coupling on CAN_High and CAN_Low	33
Figure 21 – Coupling network for direct capacitive impulse coupling on V_{Bat}	33
Figure 22 – Coupling network for direct capacitive impulse coupling on wake-up	33
Figure 23 – Circuit diagram of the test set-up for ESD measurements at CAN high speed transceivers	36
Figure 24 – Circuit diagram of the test set-up for ESD measurements at CAN low speed transceivers	36
Figure 25 – Test set-up for ESD measurements	37
Figure 26 – Coupling network for ESD measurements on bus lines, V_{Bat} and wake-up	38
Figure A.1 – Example of IC interconnections of CAN high and CAN low	40
Figure B.1 – Example of presentation of emission test results in the frequency domain	42
Figure B.2 – Example of presentation of DPI test results	43
	_
Table 1 – Overview of requested measurements and tests	7
Table 2 – General test conditions	8
Table 3 – Communication test signal TX1	13
Table 4 – Communication test signal TX2	13
Table 5 – Basic scheme for immunity evaluation	14
Table 6 – Boundary values for normal IC operation	14
Table 7 – Overview of decoupling ports for emission	17
Table 8 – Parameters for emission test in the frequency domain	19
Table 9 – Settings of the measurement device for measurement of emission in the frequency domain	20
Table 10 – Overview of coupling ports	23
Table 11 – Specifications for DPI measurements	27
Table 12 – Required DRI measurements for function test	28
Table 13 - Combination of resistors for coupling on DPI measurements	28
Table 14 Overview of coupling ports	31
Table 15 Parameters for functional test	34
Table 16 – Required impulse tests for functioning	34
Table 17 – Parameters for impulse test (damage test)	35
Table 18 – Required impulse tests for damage	35
Table 19 – Summery of ESD coupling points	37
Table 20 – Specifications for ESD measurements	39
Table A.1 – Parameter ESD test circuit board	41

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

INTEGRATED CIRCUITS EMC EVALUATION OF CAN TRANSCEIVERS

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Rublication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEO or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. In exceptional circumstances, a technical committee may propose the publication of a technical specification when

- the required support cannot be obtained for the publication of an International Standard, despite repeated efforts, or
- the subject is still under technical development or where, for any other reason, there is the future but no immediate possibility of an agreement on an International Standard.

Technical specifications are subject to review within three years of publication to decide whether they can be transformed into International Standards.

IEC 62228, which is a technical specification, has been prepared by subcommittee 47A: Integrated circuits, of IEC technical committee 47: Semiconductor devices.

The text of this technical specification is based on the following documents:

Enquiry draft	Report on voting
47A/747/DTS	47A/761/RVC

Full information on the voting for the approval of this technical specification can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- transformed into an international standard;
- reconfirmed;
- withdrawn;
- · replaced by a revised edition, or
- · amended.

A bilingual version of this publication may be issued at a later date.

INTEGRATED CIRCUITS EMC EVALUATION OF CAN TRANSCEIVERS

1 Scope

This document specifies test and measurement methods, test conditions, test setups, test procedures, failure criteria and test signals for the EMC evaluation of CAN transceivers concerning:

- the immunity against RF common mode disturbances on the signal lines.
- the emissions caused by non-symmetrical signals regarding the time and frequency domain,
- the immunity against transients (function and damage), and
- the immunity against electrostatic discharges ESD (damage).

All measurements and functional tests except ESD are performed in a small (three transceiver) network. For ESD damage tests a single transceiver configuration on a special test board is used.

External protection circuits are not applied during the tests in order to get results for the transceiver IC only.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61967 (all parts), Integrated circuits – Measurement of electromagnetic emissions, 150 kHz to 1 GHz

IEC 61967-4, Integrated circuits — Measurement of electromagnetic emissions, 150 kHz to 1 GHz – Part 4: Measurement of conducted emissions – 1 Ω /150 Ω direct coupling method

IEC 62132 (all parts), Integrated circuits – Measurement of electromagnetic immunity, 150 kHz to 1 GHz

IEC 62132-1, Integrated circuits – Measurement of electromagnetic immunity, 150 kHz to 1 GHz – Part 1: General conditions and definitions

IEC 62132-4, Integrated circuits –Measurement of electromagnetic immunity 150 kHz to 1 GHz – Part 4: Direct RF Power Injection Method

IEC 61000-4-2:1995, Electromagnetic compatibility – Part 4: Testing and measurement techniques – Section 2: Electrostatic discharge immunity test¹⁾
Amendment 1 (1998)
Amendment 2 (2000)

ISO 7637-2: 2004, Road vehicles – Electrical disturbances from conduction and coupling – Part 2: Electrical transient conduction along supply lines only

¹⁾ A consolidated edition 1.2 exists, including IEC 61000-4-2:1995 and its Amendment 1 (1998) and Amendment 2 (2000)